



## PT. MISUMI INDONESIA

- **Jakarta Office** : Menara Karya 28<sup>th</sup> floor, Jl. H. R. Rasuna Said Kav. 1-2 Kuningan, Jakarta Selatan 12950

Phone: +6221-57895837, Fax: +6221-57895836

- **Cikarang Office** : Jababeka Industrial Estate 1, Jl. Jababeka XIIB Block W 27 Cikarang Utara, Bekasi. 17520

Phone +6221-89840008 , Fax +6221-89840007

Cikarang, December 7<sup>th</sup>, 2021

To : Misumi Indonesia's Valued Customers  
Subject : End of Year Holiday 2021.

Dear Valued Customers,  
Hereby we would like to inform PT. Misumi Indonesia End of Year Holiday 2021.

Christmas Holiday : Dec 25<sup>th</sup>, 2021. (Back to work: Dec 27<sup>th</sup>, 2021)

New Year Holiday : Dec 31<sup>st</sup>, 2021, to Jan 1<sup>st</sup>, 2022. (Back to work: Jan 3<sup>rd</sup>, 2022)

Additional information :

1. Shipping activity will be not available during Holiday.
2. To get **Import item's** ETA (9 days shipment) before:
  - a. Christmas Holiday, please send your PO earlier than usual not more than **13 Dec 2021 4:30 PM**, ETA will be on **24 Dec 2021**.
  - b. New Year Holiday, please send your PO earlier than usual not more than **17 Dec 2021 4:30 PM**, ETA will be on **30 Dec 2021**.
3. To get **Our Stock item's** ETA (1 day shipment) before:
  - a. Christmas Holiday, please send your PO earlier than usual not more than **22 Dec 2021 4:30 PM**, ETA will be on **24 Dec 2021**.
  - b. New Year Holiday, please send your PO earlier than usual not more than **28 Dec 2021 4:30 PM**, ETA will be on **30 Dec 2021**.
4. Above estimate shipping date is applied for non-iron steel item, Stock in JPN and in IDN, standard shipping document only.
5. In relation to End Of Year Holiday which is affecting the delivery schedule of goods and invoices, with various customers condition, We therefore request for Packing List / Invoices can be accepted and proceeded **without any changes**.

On behalf of PT. Misumi Indonesia Management, we would like to wish you all

**Merry Christmas 2021 & Happy New Year 2022.**

Should you need further assistances, please feel free to contact us at phone : 021-8984-0008 or Fax : 021-8984-0007, and email : [cs@misumi.co.id](mailto:cs@misumi.co.id).

Thank you for your cooperation and understanding.  
PT. MISUMI Indonesia,

Koji Yamada  
President Director





## PT. MISUMI INDONESIA

- **Jakarta Office** : Menara Karya 28<sup>th</sup> floor, Jl. H. R. Rasuna Said Kav. 1-2 Kuningan, Jakarta Selatan 12950

Phone: +6221-57895837, Fax: +6221-57895836

- **Cikarang Office** : Jababeka Industrial Estate 1, Jl. Jababeka XIIB Block W 27 Cikarang Utara, Bekasi. 17520

Phone +6221-89840008, Fax +6221-89840007

Cikarang, December 7<sup>th</sup>, 2021

Kepada Yth.

Seluruh Pelanggan PT. Misumi Indonesia

Hal : Pemberitahuan Hari Libur Akhir Tahun 2021

Dalam rangka Libur Akhir Tahun Natal 2021 & New Year 2022, dengan kami informasikan jadwal libur perusahaan sebagai berikut :

Libur Natal : 25 Des 2021 (Kembali bekerja : 27 Des 2021)

Libur Tahun Baru : 31 Des 2021 s.d 2 Jan 2022. (Kembali bekerja : 3 Jan 2022)

Informasi tambahan :

1. Semua aktivitas operasional ditiadakan pada saat tanggal Libur yang tertera diatas.
2. Apabila Anda ingin mendapatkan estimasi pengiriman **barang Indent** (9 hari pengiriman) sebelum:
  - a. Libur Natal, silahkan lakukan pesanan paling lambat tanggal: **13 Des 2021 16:30 WIB**, dengan estimasi kedatangan barang tanggal: **24 Des 2021**.
  - b. Libur Tahun Baru, silahkan lakukan pesanan paling lambat tanggal: **17 Dec 2021 16:30 WIB**, dengan estimasi kedatangan barang tanggal: **30 Des 2021**.
3. Apabila Anda ingin mendapatkan estimasi pengiriman **barang Stock** (1 hari pengiriman) sebelum:
  - a. Libur Natal, silahkan lakukan pesanan paling lambat tanggal: **22 Des 2021 16:30 WIB**, dengan estimasi kedatangan barang tanggal: **24 Des 2021**.
  - b. Libur Tahun Baru, silahkan lakukan pesanan paling lambat tanggal: **28 Dec 2021 16:30 WIB**, dengan estimasi kedatangan barang tanggal: **30 Des 2021**.
4. Perkiraan tanggal pengiriman diatas berlaku untuk barang yang tidak termasuk kategori besi baja, Stok di JPN dan di IDN, pengiriman menggunakan standard documen.
5. Sehubungan dengan jadwal liburan Natal dan tahun baru yang mempengaruhi jadwal pengiriman barang dan faktur, dan kondisi setiap pelanggan beragam, oleh sebab itu kami mohon agar Surat Jalan / Invoice dapat diterima dan diproses tanpa perubahan apa pun.

Segepan manajemen dan karyawan PT. Misumi Indonesia mengucapkan :

## Selamat Hari Natal 2021 dan Tahun Baru 2022

Jika anda membutuhkan informasi lebih jelas, silahkan menghubungi nomor telepon layanan pelanggan : 021-8984-0008 atau Fax : 021-8984-0007, serta email : [cs@misumi.co.id](mailto:cs@misumi.co.id).

Terima kasih atas perhatian dan kerjasamanya.

PT. MISUMI Indonesia,



Koji Yamada  
Presiden Direktur





## PT. MISUMI INDONESIA

- **Jakarta Office** : Menara Karya 28<sup>th</sup> floor, Jl. H. R. Rasuna Said Kav. 1-2 Kuningan, Jakarta Selatan 12950

Phone: +6221-57895837, Fax: +6221-57895836

- **Cikarang Office** : Jababeka Industrial Estate 1, Jl. Jababeka XIIB Block W 27 Cikarang Utara, Bekasi. 17520

Phone +6221-89840008 , Fax +6221-89840007

## MISUMI FLASH SERVICES ANNOUNCEMENT

No. 01/MIDN/436999/DEC-21

Subject:  
Same day Delivery (Flash)

Hal:  
Layanan pengiriman hari yang sama.

We would like to thank you for giving us opportunity to be your business partner. It is our desire to keep you satisfied with our services and products.

Here we inform that **Sameday Delivery Service (FLASH)** will be temporary Not Available on **30<sup>th</sup> Dec 2021**.

These services will be available from 3rd Jan 2022.

Please be noted Term and Condition are apply for these services.

Should you need further assistances, please feel free to contact our us at phone : 021-8984-0008 or Fax : 021-8984-0007, and email : [cs@misumi.co.id](mailto:cs@misumi.co.id).  
Thank you for your cooperation.

Terima kasih atas kerjasama dan kepercayaan Anda menggunakan produk Misumi Indonesia selama ini.

Dengan ini kami informasikan bahwa **Layanan Pengiriman hari yang sama** sementara tidak tersedia khusus pada tanggal **30 Des 2021**.

Anda dapat menggunakan layanan ini Kembali mulai tanggal 3 Jan 2022.

Harap dicatat syarat dan ketentuan berlaku untuk layanan diatas.

Jika anda membutuhkan informasi lebih jelas, silahkan menghubungi nomor telepon pelayanan pelanggan : 021-8984-0008 atau Fax : 021-8984-0007, serta email : [cs@misumi.co.id](mailto:cs@misumi.co.id).  
Terima kasih atas perhatian dan kerjasamanya.

